

صاحب الامتياز والمدير المسؤول

المعلم داود صليوا

قيمة الاشتراك

سنة في بغداد : خمسة وعشرون غرشاً

نكيز اور في الحارج : ثلاثون

نقن و في ايران : خمسون

بغداد في خليج فارس : ١٠ روبيات

رغب في نسخة الواحدة : عشر بارات

رأه السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى

وش في الثانية والثالثة وفي الرابعة قرشان

القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

صدى بابل

SEDA BABEL
1909

المراسلات

لاقبل جميع الرسائل والتجارير ان لم تكن خالصة اجرة البريد ممضاة بامضاء

صاحبها العادي

جميع مراسلات [صدى بابل] يجب

ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]

عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »

ان ما لم ينشر من الرسائل الوافدة على

صدى بابل لا حق لمراسلها باستردادها

والمطالبة

(قد اعلنت بالندا جود المعارف من اصقاع غرب وخالص صحتها سفرا)
(نادت بها امها من شرقها سجرأ زقا صدى بابل هي اسمي الحبرا)

١٩ رمضان المبارك سنة ١٣٢٨ (صحيفة سياسية تجارية ادبية اخبارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة موقتا) وفي ١٠ ايلول سنة ١٣٢٦

المعارف والفنون من قلم الباحث ابن العصر

وقفت على عبارة من قلم اخي الحخير ابن العصر (تحت عنوان مقالتي هذه عنه) في عدد ١٦٤ من الجريدة الرقيب الغرام . فذكرتني ما كنت قرأته في عدد ٨ من الجريدة بغداد من قلم صاحب الجريدة (الصدى) الهية فيما غير بيده عن لي الان كلام كنت افضت فيه ذات مرة في جمعية الاتحاد والترقي الشريفة فأرت الاثيان بمختصره في هذا المحضر استدارا كما على عبارة اخي اني لم يخطئ فيها بحجة الحقيقة بل الواجب نفسه . فخذنا ما نؤم به ولا نفض فوه... ودونك ايها القاري اللبيب ماقلت

واجباتنا الالهة

من المعلوم ومما لامرية فيه ان جميع ما يؤول الى ترقى الامة والوطن في معارج الاداب والمعارف والفنون فهو لاجرم من واجبات ادارة مجلس المعارف الهية بل هو جميع ما تشتمل عليه دائرة اعمالها في كل اين وان بحيث يطابق الاسم المسمى ولهذا فلاشئ لديها اهم من نجاح الامة وترقى الوطن والعروج في سلم المعارف والعلوم والاداب والفنون . ولما كان لا شئ يأتي بهذا التجتاح المطلوب والاصلاح الواجب المفروض مثل تنظيم المدارس واصلاحها والنظر في شؤونها ، لان ولد اليوم هو شباب القدمته العامل والصانع والحاصد والزراع والهادم والبانى . ومنه الجاهل والعالم واثار والتاظم والدارس والكاتب الى غير ذلك ممن يشتغلون بالعلوم والصنائع والفنون الخ ... فوجب عناينا والحالة هذه ان نسمى باعتبار ليس فوقه مرتقى لهمة ونبالغ في الجدافية لا يتجاوز وراهما المتجه في ترتيب المدارس وتنظيم شؤونها ونظام داخلتها سيما الابتدائية منها حيث هناك بوضع الاساس الثابت المكين وعليه تشيد دعائم العمران دون سواها من المدارس العليا . فانها هي ما يقوم العلة الاولى للدمار والعمران . والالة الوحيدة للخراب والبنيان . فاصلاحها وجبروتها ضربة لازب بل يجب لاول وهلة وقبل كل مسألة مهمة او اهم وتقويمها والاخذ بناصر رقبها كل هذا والحق يقال انه لا محالة من وجبة ادارة

الى ان يالفوا الفضل والفضيلة بخلاف اثنائه قلمها تسمى مهيماً لافساد اخلاقهم وآلة لتفقههم فتقدم بهم عن اكتساب الفضل والفضيلة وتباعدهم عن محاسن الاخلاق وتسومهم كلفة سوء الطبع وتقيه بهم متسكمين في ديجور المساوى فيملك المعبج وحب الذات على حواسهم فيفضى بهم الى الخلاف والشقاق ووقوع القيل والقال بينهم فتتصرم ائذ منهم حبال ونأم الالفه والاتحاد حتى يمتى بعضهم الى بعض عدواً فينبغ في اترهم غراب الخراب وينغى غمداف الدمار فهناك البلاء الاعظم والمصيبة الكبرى وما ذلك الا نتيجة سوء مبادى تلك الجرائد التي تسمى لسان الامة وصورة هياتها

فما الجرائد اذا الامرأة تظهر للمعموم اخلاق الصحافيين وطوارهم اولاً ما لم يتساو الطرفان الصحافيون والسواد الاعظم في التربية والاخلاق ان زيناً وان شيناً ولا ريب في انه يصح عندئذ ان نعت بهذا الوصف اى لسان حال الامة وصورة تمدنها وسجنجل اخلاقها الخ . والا فالجرائد صورة اداب واخلاق الصحافي وحده على كلا القولين فلينصف الحكم واما كون الراى العام ان الصحف لسان الامة الخ ... فلكونها في بعض اطوارها تنشر ادابهم واخلاقهم وعواندهم . وهذا لا يخلو من كونه مناطا للصحافي ايضا على ما نوهنا

ويجدر بنا ان نسطط للقراء الكرام مقالة لحضرة الاديب المفاضل بديع قسطنوني نشرتها جريدة الشعب الغرام تحت عنوان (راى في الصحافة) وكلمة الى الصحافيين وليس ذلك كأن لسان الصدى يعجز عن الاثيان بتمثلها انما نأتى بها مصداقاً لما بين ايدينا كي لا يخامر ظن بعض الكتيبة كأننا نريد بهم تعرضاً اولغاياتهم تصدياً لالعمرى بل ليعلم القوم ان ما بسنناه في هذه المجالة ان هو الا راى صحيح فيه صيبانه لحقوق الامة وشرف صحافتها فيعلم كل ماله وما عليه . والمقالة في الاتي

الصحف

من الراى العام المشهور ان الصحف صورة عقلية وهيتة تمدنها ونهج ادابها ومثال اخلاقها وتمدنها مد معارفها وافكارها وكلمها الى غير ذلك مما يقال بيد انه قد لا يصدق هذا في اغلب الاحايين بل قد ينطبق تماماً على قوم كان مخافيوهم ادباء دنى الاخلاق غير ذلك مما هو حرى ان نتصف به الصحافة بابها . وكانوا هم على جانب عظيم من الحشونة والجلالة والجهل لا يرفون للصحف منزلة ولا قدراً وحريروها لامت مشربهم ووافق امثالهم فيميلون من محمل قصد التفرج او التفكه والانس ببعض اخبار تنشرها سوق المشتت بها عن الاداب وحسن التربية ربما والامالوا وانسابوا انسياب الانبي وقلبوا الشفاء على حاملها زعها وركوها وشأها فاذا كان هذا لا ينطبق على تلك الاقوام فكيف يصدق او ينطبق على امة قطع ييوها بمطايا حمقهم وغيب وهم نيا في الجهل وقد ت في افق او هامهم وبخيلتهم غيوم الافن والخرق كمشهرة حتى حجت اتوار الحقيقة عن عقولهم فاستمات طبايتهم التي ركبت فيهم من التي بخلاً بالزين وشحا والطبع الى وهاد السفة قال شاعرنا الاديب المصقع

اخبرني به بصان جنان المرء عن سفة
يا طاملا ساقه للحنف والكفن
اختلال (قوله به فالضمير عائد فيه على العلم في البيت في قة سابق) حتى صاروا لا يرفون كيف يصرون فاهم شذوقن بما لا يملقون وان كانت امهم تحمل منهم عرق هة فقد ربه في مالا يرضونه لصحافيتهم فضلاً عن انفسهم ونعموا على ان الامل ان تلك الصحف الاولى التزهة في ذلك الكار الحرة الضمير تنتشل اولئك الاقوام من بين نل وانقر تيارات الجهل بما تقدمه لهم من النصائح والبراهين سية والنظرية رويداً رويداً حتى تفتح اعين عقولهم وديفداد المعرفة والحق فتفقه عقولهم وتروض اخلاقهم لا داب بهم سيلاً من الرشاد والاصلاح على بحر الازمان

المعارف البهية وهو امر اولى عملي يستلزم الفات النظر اليه دون سواء . وان امله لا يخطى الضرر المحقق بالامة والوطن من قبل الجهل والغباوة ...

فاذا كان هذا الامر منوطاً بها بل ولا يضطلع به سواها مهما كان حبه ثقيلاً ووقره باهظاً . وان هي (حاشاها) نأت به واستثقلته لم تكن قد سلكت في دائرة خطتها على ان لاشي لديها من المساعي اهم واعز من هذا المطلب والامة بل الحكومة نفسها تنظر ان اليها بمل العينين وقد تعلقت امالهما على نجاح مساعيها المتوقف عليها تقدم الوطن . وعليه فلا تكن كمن لبس ثوب الاسم وزرع طراز العمل او كمن عرف اسم الترقى وجهل مسماه ولم يدركه معناه . على ان همه حضرة مدير المعارف الفاضل الكامل الجليل اعلى من ان يحمد واشهر من ان تذكر فتشكر . ولنا وثيق امل بحسن هذه الهمة وجيل سعيه المناور الانتخاباز هذا العام الا وقد قبضنا على زمام المرام لها بقية

البصره

وفدت اخبار الفيحاء تبي بانفصال واليهما سياتي نظيف بك صاحب المشروعات الجليلة والاعمال الخطيرة وتعيين حضرة جلال بك متصرف كربلا واليساعليها فتقدم عبارات الوداع لحضرة الوالي السابق ونبدي امارات التهانى للمنتخب اللاحق وتمنى لحضرة سعاده الحد وحسن التوفيق

(نقل عن الشعب)

عبد الحميد

لاقيم في سلايك

جاءنا من مكاتبنا في مصر ما ياتي :

نشرت جريدة وسمنستر غازت خبراً غريباً في ذاته فقالت : اتفق لاحدى السيدات الانكليزيات ان زارت سلايك اخيراً فعلمت ان السلطان عبد الحميد لا يقيم في تلك المدينة حسبما هو شائع وان هذا هو اعتقاد اهل سلايك ايضاً وقد قصت هذه الكتابة ذلك فقالت : ان بعض الاصدقاء دعواها الى شرب الشاي قرب قصر الالهي فلما ابصرت القصر بدت على وجهها امارات الشوق الى رؤيته السلطان الخلوع فقيل لها انها لا تراه لانه ليس هنا . فعرتها الدهشة ولما عادت الى المدينة اخذت تستقصي الخبر فتحقت ان ما سمعته هو ما يقوله الناس . ثم خطر لها ان تذهب الى قصر الالهي لملها تغلف بطائل فالتفت الجراس وقوفاً في مخافهم وقد سد المدخل الكبير وفتح باب صغير في سور الحديقة وعلمت ان الباعة الذين كانوا يترددون على القصر ليبيعوا السلطان اطياب المسائل كفوا عن الذهاب .

واذا ما اسدل الليل ستارها من القصر في ظلام دامس وكان من قبل يتلا بالانوار لشدة ولوع عبد الحميد بها . وقد اجتمعت هذه السيدة اخيراً بمكدوني خير بما يحدث في سلايك فقال لها : تذكرين ان حريم السلطان الخلوع غادر القصر منذ بضعة شهر بحجة قرب زفاف

احدى السلطانات من بنات عبد الحميد . ولا يخفى عليك ان هذا لزفاف كان عندي منتحلاً . فلما خرجت من القصر كان عددهن ثلاث عشرة امرأة مع ان للواتي جئن القصر مع عبد الحميد اثنا عشرة فقط وكانت احدى الذاهبات حدياء متاقفة الخطى . ويظن المعارفون انها كانت السلطان الخليل في ثوب امراء .

وحسبك شاهداً على خلوا القصر من ساكنيه انه لم يعد يرسل اليه شئ من الاطعمة والاشربة بعد سفر الحريم .

وبعد تلك الليلة التي سافر فيها سكان القصر بثلاثة ايام دفع البنك الالمانى الجمعية تركيا الفتاة المبالغ الباهظة التي كانت مودعة عنده والواتي تسليمها من قبل الا اذا جاء اذن من السلطان عبد الحميد بتوقيمه وختمه . وكان الخليل يقول الموت عندي اهون من هذا الاذن .

فيظهر اذاً انه عدل عن هذا الرأي فدفع هذا المال مقابل نقله من سلايك الى الاستانة او الموضع الذي اختاره ونقلوه اليه .

هذا ما روت هذه الجريدة نقلًا عن تلك السيدة الكاتبة والله اعلم .



(بشرى بقدم جليل ايل)

اقدمت في الاسبوع المنصرم رسالة برقية من الحدياء تبشر بركوب صاحب الغبطة مار اغناطيوس افرام رحمانى الكلى الطوبى متن دجلة في تشريفه مدينة السلام فترحب بعبطه اعظم الترحيب مع ما في قلبنا من الشوق الى التبعن بملقاء السعيد . فترنى سافراً بتشريفه اخواننا ابناء طائفته السريانية البغداديين بقرعة عين . وبهجة خاطر . وندعو لبعثته بالسلامة والامن وتمام الراحة . وان يقرن الله تشريفه بطالع السعد والاقبال .

ان لسان الصدى الكليل عن تعداد مزايا عبثته الالية فهو ذاك العلامة المفضل والفيلسوف المشهور الذي ذاع صيت علمه في الحافقين وطبق ذكره الافاق وتلك تاليفه تشهد بفضله وفضلته على ابناء العلم والادب من دارس وحافظ ومتبحر وعالم . وتقاؤلاً نقدم لبعثته التهانى بتبليغ الالمانى

قدمت اهلاً : ووطئت سهلاً . ومرحباً بقدمك الميمون . الذى اضفى قرة لليمون



رواتب كتبه المحاكم الشرعية

عرض بعض القضاة اثناء وجوده في الاستانة على شيخ الاسلام الجديد ما يجرى في المحاكم الشرعية من التأخير في المعاملات لسبب قلة رواتب الكتبه فيها ولعدم الحصول لهذا السبب على اناس من ذوى الوقوف التام على المعاملات الشرعية وما ينجم من التأخير ايضاً في معاملات الايتام لعدم التعقيب القانونى . فرأى سماحته ان تزداد رواتب الكتبه الشرعية حتى تبلغ الحد اللائق وان يجبرى تعقيب المعاملات العائدة الى الايتام بواسطة الضابطه .

صدي بابل
تابع احوال الكلدان على توالى الازمان
النهضة العلمية والعلماء
العدد السابق على ان آداب اللغة الآرامية نشأت واهتم به
وبلاذ ما بين النهرين وازدهرت بانتشار النصرانية والتجارية
الارجاب . وان المدارس والمناضلات الدينية اخذت من علم
هذه اللغة ورفعت شأنها وعليه نذهب ان النهضة
عند الكلدان مصطبغة بصيغة دينية واغلب الكتبه
والمؤلفين كتبوا في مواضيع دينية او لها علاقة
الدينية . اذ ان الفلسفة عندهم اسم يشمل جميع
وفروعها واهم فرع من الفلسفة كان معرفة الله
الدين . حتى ان الاطباء النساطرة الذين كانوا
العباسيين كان لهم اضطلاع واسع في الفلسفة
مع ذلك كله لم يترك سلفاؤنا باباً من العلوم دون ان
فتركتهم العلمية شاملة غنية بالمواد رغمًا عما فقدت
من تلك الكنوز الادبية وادخلته في خبر كان لا
انراً بعدعين . ومئات من هذه المؤلفات قد طبع
في اوربا وترجمت الى اللغات الاجنبية وامثال
ياقبة مخطوطة في المكاتب العمومية والخصوصية
الآرامية والعربية والفارسية . ومنها ترجمت من
الى الآرامية التي فقد نصها اليونانى الاصلى وفي
على الترجمة الآرامية . واهم فروع العلوم التي كانت
الاراميون هي : ترجمة الكتب المقدسة والاشربة
وفناوى كنهائيه وتفسير كتابيه وتواريخ عمومية
وتواريخ لاديرة وترجمات مؤلفات الفلاسفة اليونانيين
عقائديه ومؤلفات طيبة لغوية وغرامطيقية وافرار
اللغة وتاليف في الجغرافيه وعلم البرهنة والتنجيم الروح
فغيرها مما يطول بنا شرحه وقد اشتمل في التاليف
فئات جليلة من العلماء والادباء الذين يمدون
مما لا يستطيع على تدوين اسمائهم في هذه العجالة
فقتصر على ذكر عدد من مشاهيرهم فقط
افراهاط او الحكيم الفارسى : وجد في النص
من القرن الرابع ولا يعرف المؤرخون من ترجمت ارجم
النزر القليل وذلك اعتماداً على ما ورد في تاليفه
كأبنا النحرير ونياً ثم اعتنق النصرانية فترهب الى لغته
(اى سار اسقفاً) وكان خبيراً في علم اللاهون بين النصارى
في تفسير الكتب ولغوياً يرجع الى اقواله . ومرتلاقات اللغة
ثلاثه وعشرون ميمراً (نشيداً) يبحث فيها علمانية
والحجة والصوم والصلاة والتسدامة والتواضع الامن
النسكية ومجادلة بعض ارباب الاديان . وقد ترجم في اصلاح
الى الالمانية والانكليزية واللاتينية والارمنية . باقق البطر
فوائد لغوية وادبية وتاريخية .
مارا فرام السريانى - هذا هو الرجل العظيم
الكبير انسان عين البلاغة وتاج مفرق الفصاحة كتبها المنطق
طار صيته في الحافقين وطبق ذكره المعمور
عرف فضائله المسكونة . ولد في اوائل القرن
مدينة نصيبين التي كانت قرنتذ من الاملاك
الساسانية اما اذ ارتها الدينية فكانت متعلقة
السريان المشاركة وهم الكلدان . فيحق اذاً للمطالع

الى الازمان برجلها العظيم وتتمه من ابنائها . ولما بلغ
 قدس بناتق الدين النصراني وتلمذ لما يعقوب مطران
 امية نشأت وواهم به . مما عناية الاهتمام لما شاهده به من مخايل
 النصرانية والتجسبات . وكان دار افرام مغرماً بالدرس
 بنيه اخذت . علم في مدرسة نصيبين الاولى ثم انتقل الى
 ان النضج رصفاه اساتذة المدرسة المذكورة واسسوا
 على الكتيبة (اورفا) المدرسة الشهيرة المعروفة بمدرسة الفرس .
 لها علاقة حب الترجمة من نوابغ شعراء الاراميين لابل
 شمل جميع من الذي ينسب استنباطه الى المتدع برد يسان .
 معرفة الف باب التاليف الدينية والفلسفية والكتابية .
 تين كانوا عديدة جداً واعلمها تصانيد شعرية من الطبقة
 الفلسفة التي تجمع بين سمو الافكار وطلاوة العبارة
 لوم دون ان الالفاظ مما لم يبارح احد من ابناء جنسه . ولصاحب
 غماً عما فند عود الفخر في ايجاد الميسامر الموزونة التي تتبع
 كان لا لمؤذ الكتيبة الاراميون وقد خلف ايضا تفاسير
 ات قد طبع العهد القديم والجديد . ومن ما ترجمه مقاومة التمام
 واما في وغيرهم من اصحاب الفرق باغاني شعرية بتهاب
 الحصوصية نشاء جوقة من العذارى وعلمهن ترانيل وانا شيد
 رجحان من كآني بهذا اللوحى قد عرف مالموسائط الطبيعية
 لاصلى وفي في النفوس حتى في خدمة البسارى عز وجل
 بلوم التي كبر في كائناتنا هذا الجوق من التبولات ويسبحن
 وانا شيد من الرخيمة وانا شيدهن اللارامية . وقد حصل
 في عوميه الى القاب فخيمه شريفه مناهج السريان وملفان
 في اليونانية وافرار الكبير وعمود البيعة وشمس السريان
 اما طيقه الروح . وقد حفظت لنا الطقوس البيعة اعظم
 والتنجيم والين مؤلفات مترجما وطبع منها السمعاني ستة
 ثنائيف والسيد لامي ويكل وادفريك .
 ن يدون العجالة ارونا اسقف ما فارقين : (واخر القرن الرابع
 فقط القرن الخامس) كان واقفاً على اسرار آداب اللغة
 في النصفه ووقفاً تماماً غير ارا على مصالح الذين وطبياً نطاسيا ومن
 ن من ترجم تراجم الشهداء الذين ناوا كليل الشهادة في الاضطهاد
 في تاليفي الذي اعلمه سابور الثاني . ان هذا التاليف
 ية فتره الى لغته واساليب تعبيره وسلامه تركيبه
 اللاهون بين التصانيف التي يعول على انها وتتخذ مرجعا
 وال . ومن تالقات اللغوية الارامية . وقد ترجم هذا المجموع
 ث فيها عرمانية سنة ١٨٣٦ . ولهذا الاسقف يرجع الفخر
 والتواضع الامن والسلام في الكنيسة الكلدانية وله اليد
 وقد ترجم في اصلاح شوقها وعقد مجمعها الاول .
 لارمنية . اقق البطريك . نبوا عرش البطريركية سنة ٤٨٤
 ب هذا الخليلق ميامر في الصوم والايمان ومقالات
 جل العظيمه ضد التوفوسية . وترجم الى الفارسية المقالة
 الفصاحة كتبها المطران هوشع في الايمان الى المملك
 لعمور وعلمه في لغته وسلامه تعبيره وسلامه تركيبه
 القرن ارسوما مطران نصيبين . الذي سعى بادخال النمطرة
 لاملاك الكنيسة الكلدان ومن اخلاقه اختراع اساليب الخيل
 متعلقه في ايجاد الوسائط المروجة . سوق افكاره وكان
 ذا لالة في البيع في السياسة . ولى في ذلك كلام طويل سأ نشره

في احدى الجلات العلمية . وكم من الذين من امثاله بين
 ظهر ايننا الذين وهبهم الله سمو الافكار والاعتدال الوافي
 ليستعملوها في ما يؤل الى الخير العام فيتحذونها آلة لتنفيذ
 ما ربهم الشخصية ومصالحهم الذاتية .
 ومن تاليفه ارشادات وقرارات مأمية (مدرشات)
 وانا شيد ورسائل وليتورجيه (صلاة طقسه)
 (لها تابع)

خواجه البوليس

بينما كان جاسم البوليس ابن حمادى جالسا بين المقابر
 سكران منكبا على حساباته في التجميم (على ما يزعم)
 للتوفيق بين متحابين او فصلها بعداوة اذجي به وبادوانه
 الى الدائرة وسلم هو الى السجن
 انى محمد بن كاظم العزيز الفلاح الساكن في محلة
 (البوشل) الى دار ابنة اخته منموتة بنت ابراهيم الحمادى
 من محلة الستة هديه وارغمها على ترك رجليها جدوع بن
 شكر والخروج معه الى البرية . للاقتران باحد اقربائه واذ
 راي من ابامها جرحها تحت ثديها الايسر بنحجر وفرفشمر
 الذيل للقبض عليه الشرطة من دائرة البوليس

حضر الياس افندى تونى من مصيفه خارج المدينة
 الى داره صباح الجمعة الماضية فوجد بابها مفتوحاً وكثيراً
 من الامتعة مكوراً في محن الدار فهرع للحال واعلم
 الحكومة . ولدى الكشف وتفقد الامتعة . وجدت ابواب
 الغرف مكسورة اقفالها والصاديق مكسورة الاغطيه
 والمفقود شيئاً كثيراً من الملابس اطلس وطوائق ثيمه
 وازر وغيرها . وامتعة فضية من سكاكين وملاعق
 وشوكات وغيرها . على ان ما نقيه من همه حضرة مدير
 البوليس ان يجرى من المهارة والحدافة في هذه الامور
 وامثالها ما يكسبه شهرة ينال بها ثناء جسيلاً كما كان
 لحضرة سالفه حمدي بك الذي خلد له ذكراً حسناً في
 الولاية لا يمحي وصيتاً محموداً مشكوراً . فيسابه الدانى
 والقاصى والمارد والعاصى ويشكره لسان الامة والوطن

جريدة الاخاء البهية

ان من طالع هذه الجريدة الغراء بل من سامر هذه
 الجريدة الجوراء وقف فيها على ما لم يكن يتصور الوقوف
 عليه في جريدة سيارة منها فان انتقاداتها وفكاهاتها
 وادابها واخبارها الى غير ذلك مما تشتمل عليه من المواضيع
 المفيدة والاشارات المثيرة الافكار تكاد ان تنفرد بها .
 وهذا مما يدعو القوم الى الاقبال عليها بدليل وفودها في
 هذه المرة تشر بصورها مرتين في الاسبوع فتمنى
 لها دوام التجاج لتام .
 اخبار
 تم تاليف لجنة المعرض الانكليزى العثمانى الذى سيقام
 في الاستانة وقد اودعت اللجنة المبلغ المطلوب في البنك
 العثمانى .
 اكتشفت الحكومة جمعية يونانية في الاستانة وارادت

معاملتها بموجب نظام الجمعيات الجديدة فاسل السفير اليونانى
 مذكرة رسميه يطلب بها عدم اجراء شئ بحق الجمعية
 اليونانية الى ان يتقرر لدى السفارات الاجنبية القبول
 بمعاملة جمعياتها بموجب نظام الجمعيات العثمانية .

قد جلاله السلطان ولى عهد السلطنة الامير يوسف
 عز الدين افندى وسلم الانتخار المرصع .
 تقررها نائياً سفرولى عهد السلطنة الامير يوسف عز الدين
 افندى الى لندن ليمثل الحكومة وجلالة السلطان في حفلة
 تتويج الملك جوزج الخامس .

ابتاعت الحكومة السنية من لندن كمية من التيكل
 لتصك بها نقوداً جديدة صغيرة قدرها مليون ليرة
 عثمانية .
 صدرت الادارة السنية بان توضع خرائط جديدة
 للولايات العثمانية والالوية المستقلة مع الاشارة الى التغييرات
 الادارية والعسكرية التي طرأت عليها .

في « نى اقدام » ان نظارة المعارف العمومية قررت
 ان ترسل الى اوربية في هذا العام طالبين من كل من المكاتب
 الاعدادية في الولايات الآتية .
 ارضروم ادرنه . قوصوه . ايدىن . اطنه . مناسير .
 خدابونديكار . بيروت . سلانيك . حلب . طرابزون يانيه .
 بغداد . انقره . قونية . ممورة العزيز . سيواس .
 قسطنطينى . سورية .

وان ترسل طالباً واحداً من كل مكتب من المكاتب
 الاعدادية في رودس ومدلى وخسه من المكتب السلطاني
 ومكاتب الاستانة الاعدادية .

وقد كتبت نظارة المعارف بهذا الشأن الى المديرات
 ورغبت في ان يكون المنتخين من الذين نالوا الاسبقية في
 الامتحان في التركية والافرنسية والمعلوم الرياضية والطبيعية
 وان يكون سن الواحد منهم لا اقل من ثمانية عشر عاماً ولا
 اكثر من عشرين .

كانت العادة ان المسيحي اذا اسلم ينفى من الخدمة
 العسكرية فتمسح ناظر الحربيه هذه العاده .

ان اللجنة التي اقيمت لمطالعة التقارير السريه التي
 وجدت في بلديز قد طالمت حتى الان ٣٥٠٠٠٠ تقرير ومن
 هذه التقارير ما قد وضه بعض اعضاء مجلس النواب الان .

قانون ويركو المسققات

اوقانون تكليف المقارات
 وافق مجلسا النواب والاعيان على قانون ويركو المسققات
 وصدرت الارادة السنية آمرة بمراعاة احكامه
 وهذا تمريب قرار مجلس الاعيان بخصوصه :

الفصل الاول

في المسققات التابعة للويركو
 المادة ١ يوضع بمقابلة التكاليف الحاضرة - وهي
 الويركو وحصه المعارف والتجهيزات التي تستوفى اليوم
 من المسققات باسم الحزبنة - ضريبة واحدة بنسبة الابراد
 تستوفى في كل قضاء اعتباراً من السنة الماليه التالية لتحرير
 المسققات في ذلك القضاء وتضمن وارداتها بدائرة احكام

هذا القانون الا انه يجوز اجراء الضمان على اصل هذا الوركولاجل المعارف والمنافع المحلية بشرط ان يعين حد ما الاعظم في قانون الميزانية اكل سنة . وكل دائرة من دوائر البلدية في الاستثناء والبلاد الثلاثة تعتبر بمنزلة القضاء في تطبيق احكام هذا القانون

المادة ٢ ان العرصه المتخذة مستودعاً او معماراً للتجارة او الصناعة تعد من المسقفات وان كانت عارية عن البناء والسقف

المادة ٣ ان ساحة وروضات المسقفات تعد من متممات الابنيه العائده وي طرح الوركو عليها وعلى مسقفاتها اجمالاً لكن بشرط ان تكون سعتها بنسبه اهميه ابينها وان يكون تعيين هذه النسبه بموجب النظمات المخصوصه واما ما فضل من الساحات والروضات عن النسبه المذكوره فانه يتبع احكام قانون الاراضي والعروضات ما لم يكن معداً للتجارة والصناعة على الوجه المشروح في المادة الثانيه وكذلك الساحات المجاوره للمعامل والطواحين المعده لوضع الادوات والوازم تعد من مشتملاتها وتكون تابعه لها في معاملات الوركو

المادة ٤ ينقسم الاستثناء العائد الى خزينه الدوله الى قسمين : دائمي وموقت . اما المستثناء بصوره دائمه فهي ما يأتي :

- ١ جمله المسقفات العائده الى الدوله
- ٢ المسقفات العائده لنفس الحضرة الهايبويه اذالم تكن مؤجرة
- ٣ المسقفات المحررة الاسماء في فصل « مخصصات آل عثمان » من الموازنه العموميه الكائنه في تصرف خاندان آل عثمان الجليل العنوان لاقابهم بالذات
- ٤ المسقفات التي لا وارد لها الموده لاستعمال العموم في البلاد والقصبات والقري
- ٥ التكايا والزوايا المقدسه ودوايرها الاختصاصيه وكذا المعابد والاديار المنسوبه للاديان المختلفه المعرفه لدى الحكومه ومائمه من المنحومات بشرط ان لا تكون مستأجرة من الغير او مأجوره
- ٦ المسقفات المشروطه لسكنى الخدمه والمرشدين والمتولين في الوقفيه بشرط ان لا تكون مؤجرة ولا مستأجرة .
- ٧ المسقفات المخصوصه بالمؤسسات العائده الى المدارس والمعارف والامور الخيريّه اذا كانت مرخصه من الحكومه وغير مؤجرة ولا مستأجرة

- ٨ مساكن المزارعين ومحافظي الاراضي والحيوانات والاصطبلات وغنابار الجبوب ومستودع الات الحرثه (يشترط في المسقفات المذكوره في الفقرة الثامنه ان تكون مخصصه لمنافع القرية او المزرعه وان لا تكون مفرزة من الاراضي المعده للزراعه ومؤجرة)
- ٩ مرايح الغنم والماعز ومرابط البقر والجواموس واصطبلات الخيل والاماكن المعده لتربية دود الحرير

المادة ٥ ان المسقفات المعفاة بموجب معاهده او فرمان او شرط معتبر لدى الدوله تبقى مستثناءه كما كانت لكن اذا لم تعين بعد ذلك بقانون مخصوص بها فانه لا يستثنى منها ما كان خلاف المستثنيات المعدوده في المادة الرابعه

المادة ٦ ان المسقفات المسطوره في الفقرة الاولى والثانيه والثالثه والخامسه والسادسه والسابعه من المادة الاولى والمسقفات المحرره في ماده الخامسه ستعين انواعها بمعرفه الاداره المركزيه

المادة ٧ ان المستثنيات بصوره موقته هي :

- ١ الطواحين والفابريكات ودور الاعمال عن خمس سنين ماليه تلي السنه التي تمت انشاؤها بها
- ٢ المساكن التي انشأت لاسكان المهاجرين عن خمس سنين ماليه ولاسكان العشار السياره عن عشر سنين ماليه تلي السنه التي تم انشاء المساكن فيها (وسواء شيدت هذه المساكن من قبل الحكومه او من قبل المهاجرين او العشار المذكوره)

٣ الانشآت الجديده التي تكون من الاجزاء سنة واحده والتي تكون من الخشب عن سنتين ماليتين تليان السنه التي تم انشاؤها بها

وعلى اصحاب العقارات التي تبني مجدداً ان يقدموا بياناً لمأموري القضاء الماليين خلال شهرين يلبان الابتداء بالبناء ويذكرون في البيانات المذكوره موقع البناء ونوعه ووجه استعماله . واذا لم يقدم هذا البيان فانه يبدأ باستيفاء الوركو عن العقار الذي لم يقدم بيانه من السنه المساليه التي تلي ختام انشاءه . ويمنع ختام العمل في العقار من حين اجاره تماماً او اجار قسم منه او وصول البناء لدرجه يصلح بها للاستعمال

المادة ٨ تعتبر العقارات الآتي بيانها من الانشآت الجديده :

- ١ الاضافات التي تزداد على الابنيه الموجوده اليوم
- ٢ العرصات التي استعملت حديثاً على الواجهه المسطوره في المادة الثانيه من هذا النظام
- ٣ العقارات التي تحمل الى مطاحن وفابريكات ودور للاعمال

المادة ٩ ان البناء الذي يكون تابعاً للوركو يتم دخله في المستثنيات فان حكم الاستثناء عنه يعتبر من اول السنه الماليه التي تلي السنه التي قدم المكلف استدائها لها بقيه



اعلان من صدى باهل

قد طاب البناء عديد من الاخذان اصدار نسخه من الصدى باللغة الفرنسيه فليدنا الى طلبهم بالاستئذان من جانب الحكومه السنيه الا اننا قد عيننا لها من صدانا العربيه موقتا الصحفه الاخيره منها لكي اذا نرى تراحم ايدي المشتركين عليها واقبال الطالبيين لها تتكاثر فصلها او تخصص لها مدحاً باللغة المذكوره وموعداً في ذلك ان شاء الله العمد التابع وعلى الله الاتكال



قد جلبنا من اشهر معامل الانكليز الوان على اختلاف نمرها واشكالها وهي آفان وان حجر وصل حتى الان منها الى بغداد في الاجزائخاله البرونصانتيه . فمن رغب في فليراجع الاجزائخاله المذكوره

TEINTURE RICHARDS
 POUR LES CHEVEUX et la BARBE
 INSTANTANÉE

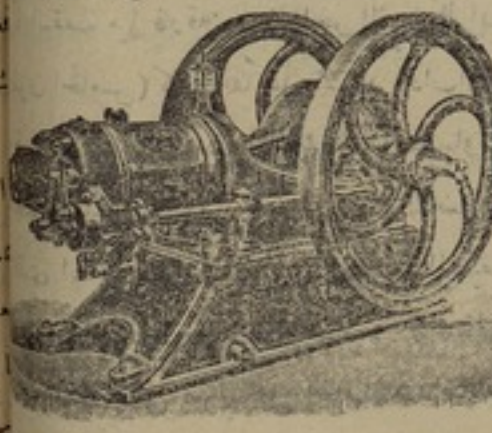
TEINTURE RICHARDS
 DE RICHARDS' INSTANTANÉOUS DE

TEINTURE INSTANTANÉE
 POUR LES CHEVEUX & LA BARBE
 Sans Dégraisage avant l'Application
 Ni Taches sur la Peau

A. SEGUIN
 106-108 Rue Croix de Seguey
 BORDEAUX

Attention! Les Bouteilles et les Flacons qui ne portent pas le nom de RICHARDS sont des Contrefaçons.

من اراد استعمال الصبغ انشأت (من تصفهم بالدوقور ريشاردز) لشعر الرأس والوجه القريبة الذين ولا ياتي باقل اذيه وبقوى الشعر ويحفظه ويحفظه وعلينا برافا ويعيده لحالته الطبيعيه فيطلبه من محلات السعاده سلمان طويك درويكست) الواقع في سوق الدم والتقهقر



ماكينات بلكسطن للسقي والطن ارباب الامم حمله مكين قد وردت بغداد من كراخين ك اذا ذاقوا انه قد ثبت بالتجربه والامتحان ان مكين بلكس مال ... اما الوحيدة التي اشغلت زمانا طويلا بدون اختلال وميل اليه امتازت بالبساطه . والمتانه . وبالاخص في قه طلب منا اثر الكاز والدهن نحو ثلاثين بالمائه . واما مطاحتها العموديه الخجيره فقد شدة حاجتنا في سهولة الشغل . وفي كثرة الطحن ونموه سفينه مشهور في بغداد وخارجها . فاراغين في ذلك اسم [١] بيضة الثلج والشلب والتمن وغيرها عموماً من افضل وانفسلهم مع و عليهم ان يراجعوا الوكيل الوحيد . يوسف يعقوب مسيح : بخان فتح الله عبود بغداد وهو النظام طبع في مطبعه [١] سام اليد